

Date: October 14, 2020

To: **All Bidders**

From: **International Development Law Organization, Headquarters Procurement Unit**

Subject: RFP No. N_157_HQ_2020

Amendment No: 2

Reference is made to IDLO RFP No. N_157_HQ_2020 issued on Sept 28 ,2020 for reception renovation through IDLO Tenders website.

Please find hereunder the queries received and IDLO's response to them.

- 1. Il controsoffitto sopra il bancone della reception è vuoto o il fatto che sia sagomato in modo così peculiare dipende dal fatto che contiene qualcosa di cui segue la sagoma (per es. impianti)?**
Il controsoffitto contiene un'unità interna e le tubazioni dell'impianto di condizionamento nonché cavi a servizio dell'impianto antincendio/impianto elettrico. Per quanto a nostra conoscenza, la forma a sagoma è stata una scelta estetica del progettista.
- 2. Il controsoffitto può essere rimosso?**
Sì, purché sia proposta una soluzione idonea per "nascondere" o "integrare visivamente" l'unità interna di condizionamento e altre tubazioni/cavi.
- 3. Il vano di servizio per il personale della reception può essere spostato rispetto alla sua posizione attuale?**
Il vano di servizio può essere spostato o eliminato del tutto.
- 4. Gli impianti esistenti possono essere spostati/modificati?**
Sì, nei limiti di budget.
- 5. La porta d'emergenza con maniglione antipánico può essere spostata sul lato opposto rispetto a dove è posizionata attualmente?**
Sì può essere spostata.
- 6. Tale porta deve avere particolari e specifici requisiti o caratteristiche (per es. in merito alla sicurezza)?**
La porta deve rispettare la normativa in materia di sicurezza sul lavoro.
- 7. All'interno della bussola le porte scorrevoli di sicurezza sono quelle verso il cortile esterno o quelle verso la reception?**
Le porte scorrevoli sono quelle che danno accesso alla reception.

8. **Con l'area della reception si intende e include anche la zona del piano terra in corrispondenza del vano scale?**
Non necessariamente.
9. **Quale livello di intervento e di invasività è possibile prevedere sulle superfici esterne, facciata, scale e piazzale, in corrispondenza della bussola di ingresso? È possibile effettuare opere permanenti o è necessario unicamente installare elementi temporanei di segnaletica o relative immagine generale?**
All'esterno, è consentita la sola installazione di elementi temporanei di segnaletica o di immagine generale.
10. **Nell'allegato C – Termini di riferimento si specifica la “necessità di prevedere un accesso interno con porta scorrevole (come concetto – non necessariamente come le porte attuali)”. In merito a tale affermazione è quindi possibile sostituire le porte scorrevoli interne della bussola? In tal caso quali caratteristiche e requisiti (per es. in merito alla sicurezza) le porte scorrevoli devono avere?**
Si è possibile sostituire le attuali porte scorrevoli con porte scorrevoli che dovranno rispettare la normativa in materia di sicurezza sul lavoro.
L'accesso deve continuare ad avvenire in 2 tempi come segue:
1) Accesso alla bussola e misurazione temperatura
2) Apertura automatica delle porte scorrevoli se la temperatura è inferiore a 37.5°
E prevedere la possibilità di aprire le porte scorrevoli dalla/e scrivania/e o bancone/i della reception.
11. **Nell'allegato C – Termini di riferimento si specifica che “l'area della reception deve ospitare 2 persone sedute a una scrivania (o qualsiasi altra soluzione equivalente).” Le due persone sedute sono da intendere dietro al bancone, di fronte al bancone o sedute a una scrivania da intendersi da intendersi altra rispetto al bancone**
Tutte le soluzioni sono ipotizzabili. Le persone potrebbero essere sedute a una solo scrivania sufficientemente lunga per mantenere una distanza fisica di 2 metri, sedute a due scrivanie, sedute a un bancone o a due banconi. In ogni caso la soluzione proposta dovrà consentire il posizionamento di schermo di plexiglas (o equivalente) a protezione degli operatori.

This letter serves to inform that Amendment No. 2 to RFP No. N_157_HQ_2020 will be posted in response to questions raised by Bidders.

For your consideration while preparing your response to the abovementioned RFP No. N_157_HQ_2020. All other terms and conditions of the tender remain unchanged and remain applicable in full force.

We appreciate your continuous interest with IDLO and looking forward to receiving your valued offer.

Headquarters Procurement Unit IDLO